

**SIPP-05(L1)W1(SP)(CA)  
(9-2019)**



**UNITED STATES DEPARTMENT OF COMMERCE**  
**U.S. Census Bureau**  
Washington, DC 20233-0001  
OFFICE OF THE DIRECTOR

DEL DIRECTOR DE LA OFICINA DEL CENSO DE LOS EE. UU.

Estimado residente:

La Oficina del Censo de los EE. UU. está realizando una encuesta de vital importancia, la Encuesta de Ingresos y Participación en Programas, y necesita su ayuda para asegurar que se recojan los datos de manera exacta. En unos días, un representante de la Oficina del Censo lo contactará a su hogar en relación con esta encuesta. Quiero que sepa que la participación de su hogar en esta encuesta es extremadamente valiosa y muy apreciada.

Esta encuesta produce datos que ayudan a tomar las decisiones del gobierno respecto a programas, las cuales afectan a millones de personas en los Estados Unidos. Por ejemplo, los encargados de las normas usan los resultados de la encuesta para evaluar las necesidades futuras del sistema de seguridad social, los cambios y la efectividad de programas, como el Programa de Asistencia de Nutrición Adicional, y el impacto de los cambios en el seguro médico y en el costo de la atención médica. Para poder ofrecer información económica actual y exacta a sus representantes elegidos y ayudar a mejorar dichos programas significativos que afectan a personas de todos los niveles de ingresos, la Oficina del Censo requiere su ayuda.

La participación de su hogar es esencial para asegurar la integridad y exactitud de los datos de este estudio. Se ha escogido específicamente su dirección para representar a miles de otros hogares como el suyo. A pesar de que no haya sanciones por no responder las preguntas en este estudio voluntario, cada pregunta sin respuesta disminuye considerablemente la exactitud de los resultados.

Estamos realizando esta encuesta según lo permite el título 13 del Código Estadounidense, secciones 141 y 182. Las leyes federales protegen su privacidad y mantienen sus respuestas confidenciales según el título 13 del Código de los Estados Unidos, sección 9. Según la Ley de Mejoría de la Seguridad Cibernética de 2015, sus datos están protegidos de riesgos de seguridad cibernética a través de evaluaciones de los sistemas que los transmiten.

Se ofrece información adicional en el reverso de esta carta. **Obtenga más información en nuestra página web: <[www.census.gov/sipp/](http://www.census.gov/sipp/)>.**

Gracias por participar. Agradezco su ayuda.

Para obtener más información, contacte a:

**REGIONAL DIRECTOR  
US CENSUS BUREAU  
2300 W EMPIRE AVE STE 350  
BURBANK CA 91504-3399**

**SIPP-05(L1)W1(SP)(CO)  
(9-2019)**



**UNITED STATES DEPARTMENT OF COMMERCE**  
**U.S. Census Bureau**  
Washington, DC 20233-0001  
OFFICE OF THE DIRECTOR

DEL DIRECTOR DE LA OFICINA DEL CENSO DE LOS EE. UU.

Estimado residente:

La Oficina del Censo de los EE. UU. está realizando una encuesta de vital importancia, la Encuesta de Ingresos y Participación en Programas, y necesita su ayuda para asegurar que se recojan los datos de manera exacta. En unos días, un representante de la Oficina del Censo lo contactará a su hogar en relación con esta encuesta. Quiero que sepa que la participación de su hogar en esta encuesta es extremadamente valiosa y muy apreciada.

Esta encuesta produce datos que ayudan a tomar las decisiones del gobierno respecto a programas, las cuales afectan a millones de personas en los Estados Unidos. Por ejemplo, los encargados de las normas usan los resultados de la encuesta para evaluar las necesidades futuras del sistema de seguridad social, los cambios y la efectividad de programas, como el Programa de Asistencia de Nutrición Adicional, y el impacto de los cambios en el seguro médico y en el costo de la atención médica. Para poder ofrecer información económica actual y exacta a sus representantes elegidos y ayudar a mejorar dichos programas significativos que afectan a personas de todos los niveles de ingresos, la Oficina del Censo requiere su ayuda.

La participación de su hogar es esencial para asegurar la integridad y exactitud de los datos de este estudio. Se ha escogido específicamente su dirección para representar a miles de otros hogares como el suyo. A pesar de que no haya sanciones por no responder las preguntas en este estudio voluntario, cada pregunta sin respuesta disminuye considerablemente la exactitud de los resultados.

Estamos realizando esta encuesta según lo permite el título 13 del Código Estadounidense, secciones 141 y 182. Las leyes federales protegen su privacidad y mantienen sus respuestas confidenciales según el título 13 del Código de los Estados Unidos, sección 9. Según la Ley de Mejoría de la Seguridad Cibernética de 2015, sus datos están protegidos de riesgos de seguridad cibernética a través de evaluaciones de los sistemas que los transmiten.

Se ofrece información adicional en el reverso de esta carta. **Obtenga más información en nuestra página web: <[www.census.gov/sipp/](http://www.census.gov/sipp/)>.**

Gracias por participar. Agradezco su ayuda.

Para obtener más información, contacte a:

**REGIONAL DIRECTOR  
US CENSUS BUREAU  
6950 W JEFFERSON AVE STE 250  
DENVER CO 80235-2377**

**SIPP-05(L1)W1(SP)(GA)  
(9-2019)**



**UNITED STATES DEPARTMENT OF COMMERCE**  
**U.S. Census Bureau**  
Washington, DC 20233-0001  
OFFICE OF THE DIRECTOR

DEL DIRECTOR DE LA OFICINA DEL CENSO DE LOS EE. UU.

Estimado residente:

La Oficina del Censo de los EE. UU. está realizando una encuesta de vital importancia, la Encuesta de Ingresos y Participación en Programas, y necesita su ayuda para asegurar que se recojan los datos de manera exacta. En unos días, un representante de la Oficina del Censo lo contactará a su hogar en relación con esta encuesta. Quiero que sepa que la participación de su hogar en esta encuesta es extremadamente valiosa y muy apreciada.

Esta encuesta produce datos que ayudan a tomar las decisiones del gobierno respecto a programas, las cuales afectan a millones de personas en los Estados Unidos. Por ejemplo, los encargados de las normas usan los resultados de la encuesta para evaluar las necesidades futuras del sistema de seguridad social, los cambios y la efectividad de programas, como el Programa de Asistencia de Nutrición Adicional, y el impacto de los cambios en el seguro médico y en el costo de la atención médica. Para poder ofrecer información económica actual y exacta a sus representantes elegidos y ayudar a mejorar dichos programas significativos que afectan a personas de todos los niveles de ingresos, la Oficina del Censo requiere su ayuda.

La participación de su hogar es esencial para asegurar la integridad y exactitud de los datos de este estudio. Se ha escogido específicamente su dirección para representar a miles de otros hogares como el suyo. A pesar de que no haya sanciones por no responder las preguntas en este estudio voluntario, cada pregunta sin respuesta disminuye considerablemente la exactitud de los resultados.

Estamos realizando esta encuesta según lo permite el título 13 del Código Estadounidense, secciones 141 y 182. Las leyes federales protegen su privacidad y mantienen sus respuestas confidenciales según el título 13 del Código de los Estados Unidos, sección 9. Según la Ley de Mejoría de la Seguridad Cibernética de 2015, sus datos están protegidos de riesgos de seguridad cibernética a través de evaluaciones de los sistemas que los transmiten.

Se ofrece información adicional en el reverso de esta carta. **Obtenga más información en nuestra página web: <[www.census.gov/sipp/](http://www.census.gov/sipp/)>.**

Gracias por participar. Agradezco su ayuda.

Para obtener más información, contacte a:

**REGIONAL DIRECTOR  
US CENSUS BUREAU  
101 MARIETTA ST NW STE 3200  
ATLANTA GA 30303-2711**

**SIPP-05(L1)W1(SP)(IL)  
(9-2019)**



**UNITED STATES DEPARTMENT OF COMMERCE**  
**U.S. Census Bureau**  
Washington, DC 20233-0001  
OFFICE OF THE DIRECTOR

DEL DIRECTOR DE LA OFICINA DEL CENSO DE LOS EE. UU.

Estimado residente:

La Oficina del Censo de los EE. UU. está realizando una encuesta de vital importancia, la Encuesta de Ingresos y Participación en Programas, y necesita su ayuda para asegurar que se recojan los datos de manera exacta. En unos días, un representante de la Oficina del Censo lo contactará a su hogar en relación con esta encuesta. Quiero que sepa que la participación de su hogar en esta encuesta es extremadamente valiosa y muy apreciada.

Esta encuesta produce datos que ayudan a tomar las decisiones del gobierno respecto a programas, las cuales afectan a millones de personas en los Estados Unidos. Por ejemplo, los encargados de las normas usan los resultados de la encuesta para evaluar las necesidades futuras del sistema de seguridad social, los cambios y la efectividad de programas, como el Programa de Asistencia de Nutrición Adicional, y el impacto de los cambios en el seguro médico y en el costo de la atención médica. Para poder ofrecer información económica actual y exacta a sus representantes elegidos y ayudar a mejorar dichos programas significativos que afectan a personas de todos los niveles de ingresos, la Oficina del Censo requiere su ayuda.

La participación de su hogar es esencial para asegurar la integridad y exactitud de los datos de este estudio. Se ha escogido específicamente su dirección para representar a miles de otros hogares como el suyo. A pesar de que no haya sanciones por no responder las preguntas en este estudio voluntario, cada pregunta sin respuesta disminuye considerablemente la exactitud de los resultados.

Estamos realizando esta encuesta según lo permite el título 13 del Código Estadounidense, secciones 141 y 182. Las leyes federales protegen su privacidad y mantienen sus respuestas confidenciales según el título 13 del Código de los Estados Unidos, sección 9. Según la Ley de Mejoría de la Seguridad Cibernética de 2015, sus datos están protegidos de riesgos de seguridad cibernética a través de evaluaciones de los sistemas que los transmiten.

Se ofrece información adicional en el reverso de esta carta. **Obtenga más información en nuestra página web: <[www.census.gov/sipp/](http://www.census.gov/sipp/)>.**

Gracias por participar. Agradezco su ayuda.

Para obtener más información, contacte a:

**REGIONAL DIRECTOR  
US CENSUS BUREAU  
1111 W 22<sup>ND</sup> ST STE 400  
OAK BROOK IL 60523-1918**

**SIPP-05(L1)W1(SP)(NY)  
(9-2019)**



**UNITED STATES DEPARTMENT OF COMMERCE**  
**U.S. Census Bureau**  
Washington, DC 20233-0001  
OFFICE OF THE DIRECTOR

DEL DIRECTOR DE LA OFICINA DEL CENSO DE LOS EE. UU.

Estimado residente:

La Oficina del Censo de los EE. UU. está realizando una encuesta de vital importancia, la Encuesta de Ingresos y Participación en Programas, y necesita su ayuda para asegurar que se recojan los datos de manera exacta. En unos días, un representante de la Oficina del Censo lo contactará a su hogar en relación con esta encuesta. Quiero que sepa que la participación de su hogar en esta encuesta es extremadamente valiosa y muy apreciada.

Esta encuesta produce datos que ayudan a tomar las decisiones del gobierno respecto a programas, las cuales afectan a millones de personas en los Estados Unidos. Por ejemplo, los encargados de las normas usan los resultados de la encuesta para evaluar las necesidades futuras del sistema de seguridad social, los cambios y la efectividad de programas, como el Programa de Asistencia de Nutrición Adicional, y el impacto de los cambios en el seguro médico y en el costo de la atención médica. Para poder ofrecer información económica actual y exacta a sus representantes elegidos y ayudar a mejorar dichos programas significativos que afectan a personas de todos los niveles de ingresos, la Oficina del Censo requiere su ayuda.

La participación de su hogar es esencial para asegurar la integridad y exactitud de los datos de este estudio. Se ha escogido específicamente su dirección para representar a miles de otros hogares como el suyo. A pesar de que no haya sanciones por no responder las preguntas en este estudio voluntario, cada pregunta sin respuesta disminuye considerablemente la exactitud de los resultados.

Estamos realizando esta encuesta según lo permite el título 13 del Código Estadounidense, secciones 141 y 182. Las leyes federales protegen su privacidad y mantienen sus respuestas confidenciales según el título 13 del Código de los Estados Unidos, sección 9. Según la Ley de Mejoría de la Seguridad Cibernética de 2015, sus datos están protegidos de riesgos de seguridad cibernética a través de evaluaciones de los sistemas que los transmiten.

Se ofrece información adicional en el reverso de esta carta. **Obtenga más información en nuestra página web: <[www.census.gov/sipp/](http://www.census.gov/sipp/)>.**

Gracias por participar. Agradezco su ayuda.

Para obtener más información, contacte a:

**REGIONAL DIRECTOR  
US CENSUS BUREAU  
32 OLD SLIP 9<sup>TH</sup> FLOOR  
NEW YORK NY 10005-3504**

**SIPP-05(L1)W1(SP)(PA)  
(9-2019)**



**UNITED STATES DEPARTMENT OF COMMERCE**  
**U.S. Census Bureau**  
Washington, DC 20233-0001  
OFFICE OF THE DIRECTOR

DEL DIRECTOR DE LA OFICINA DEL CENSO DE LOS EE. UU.

Estimado residente:

La Oficina del Censo de los EE. UU. está realizando una encuesta de vital importancia, la Encuesta de Ingresos y Participación en Programas, y necesita su ayuda para asegurar que se recojan los datos de manera exacta. En unos días, un representante de la Oficina del Censo lo contactará a su hogar en relación con esta encuesta. Quiero que sepa que la participación de su hogar en esta encuesta es extremadamente valiosa y muy apreciada.

Esta encuesta produce datos que ayudan a tomar las decisiones del gobierno respecto a programas, las cuales afectan a millones de personas en los Estados Unidos. Por ejemplo, los encargados de las normas usan los resultados de la encuesta para evaluar las necesidades futuras del sistema de seguridad social, los cambios y la efectividad de programas, como el Programa de Asistencia de Nutrición Adicional, y el impacto de los cambios en el seguro médico y en el costo de la atención médica. Para poder ofrecer información económica actual y exacta a sus representantes elegidos y ayudar a mejorar dichos programas significativos que afectan a personas de todos los niveles de ingresos, la Oficina del Censo requiere su ayuda.

La participación de su hogar es esencial para asegurar la integridad y exactitud de los datos de este estudio. Se ha escogido específicamente su dirección para representar a miles de otros hogares como el suyo. A pesar de que no haya sanciones por no responder las preguntas en este estudio voluntario, cada pregunta sin respuesta disminuye considerablemente la exactitud de los resultados.

Estamos realizando esta encuesta según lo permite el título 13 del Código Estadounidense, secciones 141 y 182. Las leyes federales protegen su privacidad y mantienen sus respuestas confidenciales según el título 13 del Código de los Estados Unidos, sección 9. Según la Ley de Mejoría de la Seguridad Cibernética de 2015, sus datos están protegidos de riesgos de seguridad cibernética a través de evaluaciones de los sistemas que los transmiten.

Se ofrece información adicional en el reverso de esta carta. **Obtenga más información en nuestra página web: <[www.census.gov/sipp/](http://www.census.gov/sipp/)>.**

Gracias por participar. Agradezco su ayuda.

Para obtener más información, contacte a:

**REGIONAL DIRECTOR  
US CENSUS BUREAU  
100 S INDEPENDENCE MALL W #410  
PHILADELPHIA PA 19106-2320**

**¿Por qué recoge esta información la Oficina del Censo?**

Aunque realizamos censos cada diez años, cierta información se tiene que actualizar más seguido. Esta encuesta ofrece datos actuales respecto a una variedad de problemas, como cambios que algunas personas hayan vivido en sus trabajos, en su cobertura de seguro médico, en sus gastos médicos, en el bienestar de los niños y de los adultos, en el estado del cuidado de los niños y de la manutención infantil, en su jubilación y en su planificación previsional, en su participación en programas y demás información. Su participación voluntaria es esencial para asegurar que los resultados de esta encuesta sean integrales y exactos.

**¿Cómo sé que la Oficina del Censo protegerá mi información?**

A la Oficina del Censo de los EE. UU. se le exige, por ley, mantener su información confidencial. A la Oficina del Censo no se le permite que publique sus respuestas de una manera que pudiese identificarlo a usted o a su hogar. Por ley, la Oficina del Censo solo puede usar sus respuestas para producir estadísticas.

**¿Cómo usará la información que yo proporcione la Oficina del Censo?**

La Oficina del Censo combinará la información que proporcione con la de otros para producir estadísticas. Para ser eficiente, la Oficina del Censo intenta obtener la información que puede haber proporcionado a otros organismos si ya ha participado en otros programas del gobierno. Lo hacemos porque ayuda a asegurar que sus datos estén completos y reduce el número de preguntas que se le hacen en la encuesta. Se permiten estos y otros usos según la Ley de Privacidad de 1974 (5 del Código de los Estados Unidos [United States Code, U.S.C.], sección 552a), y según se indica en COMMERCE/Census-3 del Aviso del sistema de Registros, Colección de Encuestas Demográficas (Marco de Muestra de la Oficina del Censo). Las leyes de confidencialidad que protegen sus respuestas de la encuesta también protegen cualquier otra información que recojamos. Para obtener más información sobre cómo la Oficina del Censo combina estos datos con los de sus respuestas de la encuesta, visite nuestra página web: <https://census.gov/about/what/admin-data.html>.

**¿Cuánto tiempo toma la encuesta?**

Calculamos que tomará alrededor de 60 minutos por persona para recoger la información. Esto incluye el tiempo para repasar las instrucciones, completar y repasar sus respuestas. Puede enviar comentarios con respecto a los cálculos de tiempo o sobre cualquier otro aspecto de este proceso de recolección de datos, incluidas las sugerencias para reducir el trabajo, a Paperwork Reduction Project 0607-1000, U.S. Census Bureau, 4600 Silver Hill Road, Room 3K138, Washington, DC 20233. También puede enviar comentarios por correo electrónico a <[census.sipp@census.gov](mailto:census.sipp@census.gov)>; use "Paperwork Project 0607-1000" como asunto.

La Oficina de Administración y Presupuesto (OMB) ha aprobado esta recolección. El número de aprobación de ocho dígitos que aparece en la esquina superior derecha de este formulario confirma esta aprobación. Si este número no aparece, no podremos realizar esta encuesta.